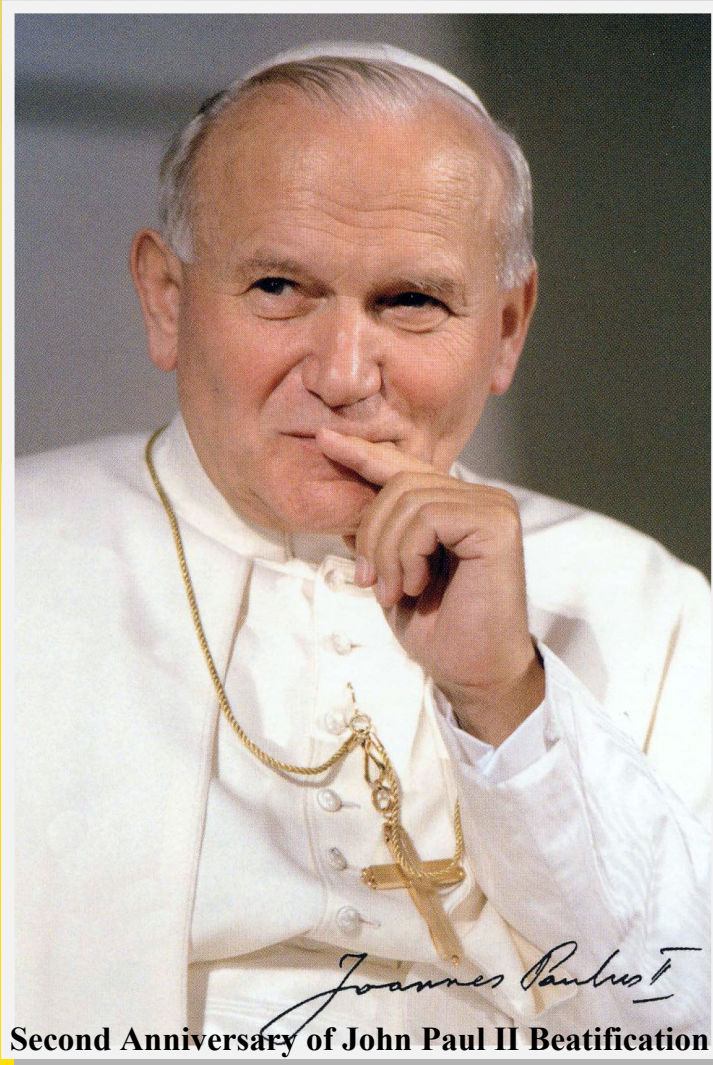
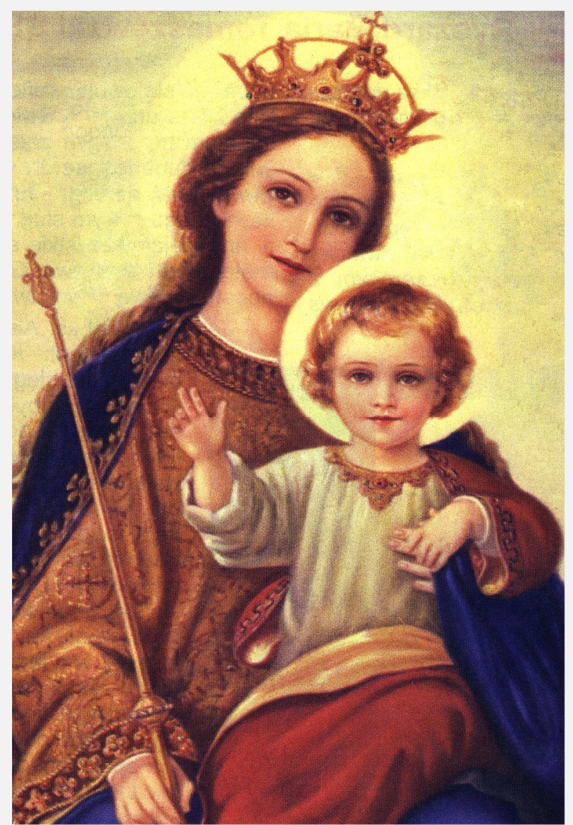


SIXTH SUNDAY OF EASTER SZÓSTA NIEDZIELA WIELKANOCNA



Second Anniversary of John Paul II Beatification

May 5, 2013



Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange
3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

Director: Fr. Henryk Noga, SVD, PhD.

Secretary: Alice Chilecki

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00pm - English

Sunday Masses: 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Confession before each Mass

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

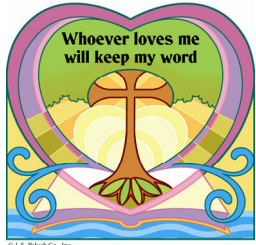
SIXTH SUNDAY OF EASTER MAY 5, 2013



May the peoples praise you,
O God; may all the peoples
praise you!

— Psalm 67:6

THE WORKINGS OF THE SPIRIT



Anyone who has seen a loved one off to a new adventure knows how difficult it is to rejoice, even when we are reasonably optimistic about their future. So, we can imagine how difficult it must have been for the disciples to rejoice in Jesus' announced departure. Today's Gospel is part of Jesus' Last Supper discourse, recorded only by John. Jesus announces shocking news. He must go to the Father, and they should rejoice in this. To help them through this, Jesus gives his disciples his gift of peace and promises an Advocate.

From our privileged position in history, we can see that all that Jesus promises comes to pass. The Church has grown and still exists on this earth because of the abiding Spirit. But living by the Spirit and entering into the peace of Christ is no small task. Jesus doesn't promise the apostles a rose garden. He is realistic about the costs of discipleship. And, mercifully, he is also clear about its rewards.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Why is it still Easter? The lilies have long since faded. The roots of our tradition of fifty days of rejoicing from Easter to Pentecost lie in the seven-day rhythm of the Jewish week, drawn from the six days of creation plus a Sabbath day. A favorite name for the Lord's Day among our ancestors in the faith was "The Eighth Day," meaning that in Christ a breakthrough to a new humanity was achieved. With that inner architecture, it makes sense to see Pentecost as a week of weeks, forty-nine days plus one, again signaling that a new age has begun in Christ and the outpouring of his Spirit. The Jewish appreciation for Pentecost gave rise to the Jubilee year, the fiftieth year, when debts were released and prisoners set free. Today, the character of our Easter Sundays is conveyed by joyful Alleluias and the rite of sprinkling at Mass. Long ago, people expressed this joy by suspending all rules of fasting and by never kneeling at liturgy.

These customs all point to our conviction that time is holy. There is an elegant balance to the Christian year: forty days of Lenten fast and discipline give way to fifty days of unrestrained rejoicing. That's why it is still Easter!

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



YEAR OF FAITH: MAY 2013

This Time of Grace Entrusted to Mary:
Blessed Because She Believed

Meditation

Knowing the content of the faith is not enough. The heart, that authentic sacred space at the core of every person, must be opened by grace that we may see below the surface and understand (see Benedict XVI, Door of Faith, 10).

During May, in this Year of Faith, Easter Time culminates in Christ's ascension and the Holy Spirit's coming at Pentecost. Trinity Sunday helps us make the transition back into Ordinary Time, that long stretch of "green" Sundays and weekdays when we celebrate the Father's providential care, the Son's redeeming love, the Holy Spirit's abiding guidance. But May, the lovely month of nature's motherhood, is always dedicated to our Blessed Mother Mary. With Mary, the apostles and first disciples kept prayerful vigil for the Spirit's coming, the culmination of Mary's faith-filled lifetime. In *Door of Faith*, Pope Benedict celebrates Mary's faith, shown forth in her acceptance of the angel's word at the Annunciation, her charity in the Visitation to Elizabeth, her trust in Joseph during the flight into Egypt, her steadfast vigil beneath her Son's cross. Throughout these joyful and sorrowful mysteries of her life, Mary's faith-filled heart embraced God's will, making her an instrument for the accomplishment of God's plan for our salvation, and a living model for us of trust and perseverance. For Mary's undaunted faith and the selfless love it inspired, all generations shall call her blessed.

Mission

Imitate Mary's trusting faith in God and selfless charity toward others; honor Mary's faith by reciting the Angelus; seek Mary's intercession by praying the Rosary.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

MOTHER BLEST

Though she was the Mother of the Lord, yet she desired to learn the precepts of the Lord, and she who brought forth God, yet desired to know God.

—St. Ambrose

TODAY'S READINGS

First Reading - The question of whether circumcision is necessary for salvation (Acts 15:1-2, 22-29).

Psalm - O God, let all the nations praise you! (Psalm 67)

Second Reading — John envisions the holy city, the new Jerusalem (Revelation 21:10-14, 22-23) or *Revelation 22:12-14, 16-17, 20*.

Gospel - Peace I leave with you; my peace I give to you (John 14:23-29) or *John 17:20-26*.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 6 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 15:1-2, 22-29; Ap. 21:10-14, 22-23; J. 14:23-29

Duch Święty, którego Ojciec pośle w moim imieniu, On was wszystkiego nauczy i przypomni wam wszystko....

Jezus obiecuje w dzisiejszej Ewangelii, że Duch Święty po Jego odejściu nauczy nas tego wszystkiego i przypomni nam to wszystko, co On, Jezus, powiedział nam za swego ziemskiego życia. Duch Święty nie przynosi więc żadnego dodatkowego Objawienia - Jezus jest jedynym Nauczycielem i przynosi nam Objawienie ostateczne - ale dzięki Jego Duchowi możemy je pojąć i przyjąć. Duch Święty daje nam wizję jasną, pełną i głęboką tego wszystkiego, co jest w Objawieniu i czym jest Objawienie.

W niespełna dwadzieścia lat po śmierci i Zmartwychwstaniu Chrystusa, Kościół skorzystał z tej penetrującej obietnicy i daru Jezusowego. Powstał poważny problem: zachować prawo Mojżeszowe czy nie? Jak słyszeliśmy w dzisiejszym pierwszym czytaniu z Dziejów Apostolskich - chodziło tu o kwestię obżezania. Do pierwszych lokalnych Kościołów chrześcijańskich napływali poganie. Innymi słowy - chodziło o to, czy religia chrześcijańska ma być dalszym ciągiem i nadbudową religii Mojżeszowej, czy czymś zupełnie nowym. Sprawa stała się okazją do zwołania pierwszego urzędowego spotkania zwierzchników lokalnych Kościołów i apostołów, zwanego Soborem Jerozolimskim. Nie obeszło się bez dyskusji, debat i sporów. Wreszcie zapadła decyzja. Zaniechano tego zwyczaju. *Postanowiliśmy bowiem, Duch Święty i my, nie nakładać na was żadnego ciężaru, oprócz tego co konieczne.* Owocem tego było jedność, pokój i miłość.

Pokój zostawiam wam, pokój mój daję wam. Nie tak jak świat daje, Ja wam daję... Chrystusowy pokój jest inny niż światowy. Obejmuje on całe ludzkie życie we wszystkich jego przejawach. Oparty jest na dobrej woli i prawie Bożym. Chwała Boża to pomost dla wszystkich jednostek i społeczeństw.

Te dary Jezusowe, są udziałem nie tylko Kościoła, ale i każdego z nas. Każdy jest i może być pod działaniem Ducha Świętego i każdy też może i powinien być narzędziem pokoju.

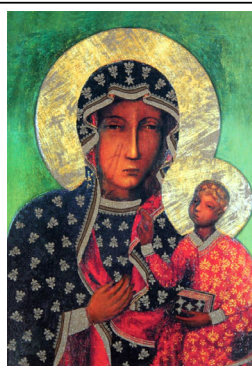
"NIE LĘKAJcie SIĘ" JAN PAWEŁ II

Nie lękajcie się miłości, która stawia człowiekowi wymagania (1983).

Nie lękajcie się Chrystusa i ofiarowania waszego czasu Chrystusowi. (1998)

Nie lękajcie się żyć wbrew obiegowym opiniom i sprzecznym z prawem Bożym propozycjom!

Nie lękajcie się patrzeć w wieczność. Tam czeka na was Ojciec, Bóg, który jest miłością.

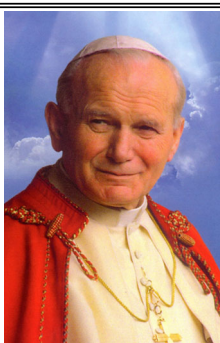
**3 MAJA, ŚWIĘTO MARYI KRÓLOWEJ KORONY POLSKIEJ**

W maju Kościół ze szczególnym nabożeństwem czci Maryję, Matkę Boga, Matkę Kościoła, Królową nieba i ziemi. A my Polacy czcimy Ją także jako naszą Królową. Nazywamy Ją wieloma pięknymi imionami w Litanii Loretańskiej, chwalimy w pieśniach i modlitwach. W tym dniu w szczególny sposób wspominamy śluby króla Jana Kazimierza, który po cudownym zwycięstwie nad Szwedami ogłosił Maryję Królową Korony Polskiej, przyrzekając, że dzień ten będzie święcony przez Polaków po wszystkie czasy.

Kim jest dla nas Maryja? Może widzimy w Niej jedynie Królową, wywyższoną ponad wszystkich śmiertelników? Ewangelia jednak, ukazuje nam Maryję w całym Jej człowieczeństwie jako kogoś niezwykle nam bliskiego, jako czułą matkę współcierpiącą ze swym Synem. Tak samo współcierpi Ona z nami, towarzysząc nam w naszych upadkach, w smutku, w bólach i odrzuceniu. Także teraz, gdy została wywyższona przez Boga, jest naszą Matką i nie przestaje troszczyć się o nas, nieustannie wstawiając się za nami u swego Syna. I zamieszkując w naszych sercach, Maryja staje się w pełni Królową Polski, naszą i całego świata.

**Maryjo, Królowo Polski,
Jestem przy Tobie, pamiętam, czuam!**

"Słowo Wśród Nas"

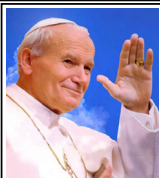
**POD TWOJĄ OBRONĘ UCIEKAMY SIĘ**

Jan Paweł II. Rok 1982

„Matko Narodu Polskiego, Królowo nasza, Ty która znasz wszystkie jego cierpienia i nadzieje. Ty, która czujesz po macierzyńsku wszystkie jego zmagania pomiędzy dobrem i złem, pomiędzy światłością i ciemnością, przyjmij nasze wołanie skierowane w Duchu Świętym wprost do Twojego Serca, i ogarnij miłością Matki nasz Kraj i ten lud, który Ci zawieramy i poświęcamy, pełni niepokoju, lecz także ufności w Twą Matczyną opiekę, i Boże Miłosierdzie.

Maryjo, Królowo Polski, Ty Częstochowska, i Ty, która świecisz w Ostrej Bramie, przyświecaj naszej Ojczyźnie na drogach wiary, nadziei i miłości, Pomóż Jej ludowi żyć całą prawdą Chrystusową. Niechaj potęga Miłości miłosiernej powstrzyma zło, przetworzy sumienia i odsłoni dla wszystkich światło Nadziei. Przyjmij, o Matko Chrystusa to nabrzmiałe cierpieniem wołanie ludu Twojego.

"Moje Ulubione Modlitwy"



**MODLITWA O KANONIZACJĘ
BŁ. JANA PAWŁA II,
ORAZ O WSTAWIENICTWO
I ŁASKI BOŻE
ZA JEGO POŚREDNICTWEM**

"Boże w Trójcy Przenajświętszej, dziękujemy Ci za to, że dałeś Kościołowi Papieża Jana Pawła II, w którym zajaśniała Twoja Ojcowska dobroć, chwała Krzyża Chrystusa i piękno Ducha miłości.

On, zawierając całkowicie Twojemu miłosierdziu i matczynemu wstawiennictwu Maryi, ukazał nam żywy obraz Jezusa Dobrego Pasterza, wskazując świętość, która jest miarą życia chrześcijańskiego, jako drogę do osiągnięcia wiecznego zjednoczenia z Tobą

Udziel nam za jego przyczyną, zgodnie z Twoją wolą tej łaski... (tu wymienić prośbę), o którą prosimy, z nadzieją, że Twój Sługa Papież Jan Paweł II, zostanie wkrótce włączony w poczet Twoich świętych.

Amen".

**„BŁOGOSŁAWIONY JANIE PAWLE WIELKI
MÓDL SIĘ ZA NAMI”**

Na 2 - gą rocznicę Beatyfikacji Jana Pawła II

Błogosławiony Janie Pawle, który jesteś w niebie, my, ziemscy pielgrzymi, modły zanosim do Ciebie.

Bóg koroną już uwieńczył Twego życia cud.

"Te Deum Laudamus" głosi wdzięczny lud.

Twoja dusza jest już z Bogiem, serce wśród nas gości,

Tyś naszym natchnieniem i wzorem miłości.

Tyś nam drogowskazem w życiu. Twe nauki, ideały oby były naszą mocą, czynom przyświecały.

"Nie lękajcie się" - nam rzekłeś - i nie traćcie ducha, niechaj w sercach waszych trwa wiara, otucha!".

Dla Polski tak umiłowanej wyproś dary w niebie, niechaj pokój, ład panują, Bóg wspiera w potrzebie.

Niechaj Matka Częstochowska, której serce dałeś, czuwa, kocha naszą ziemię, króluje nad krajem.

Niech kwieciste polskie łąny, góry, morze, chaty, cała Polska, służy Bogu swą wiarą bogatą.

Za Twe życie, Bogu dzięki dziś składamy.

Wstawiaj się za nami prosim, Ojczy ukończony!

O Błogosławiony Janie Pawle Wielki!

Módl się, módl za nami!

Lila Ciecek

"POKÓJ MÓJ DAJĘ WAM"

Pokój zostawiam wam.

Nie tak, jak daje świat, Ja wam daję.

Niech się nie trwoży serce wasze ani się nie lęka.

św. Jan, z Liturgii niedzielnej

KONSTYTUCJA 3-GO MAJA

" Witaj Majowa Jutrzenko !"

Mija 222 lat od chwili, gdy 3 -go maja 1791 roku dzwony katedry św. Jana w Warszawie obwieściły Polsce i światu, że oto w Izbie Sejmowej uchwalono nową Konstytucję, która miała dać narodowi i państwu pełną niezależność i wyznaczyć nowe szlaki dziejowe. Konstytucja ta była pierwszą napisaną konstytucją w Europie, a dla pokoleń Polaków stała się symbolem dojrzałości politycznej narodu. Pozostawiła ważną spuściznę, wzór późniejszych konstytucji w dwudziestym stuleciu, i uważana jest za jedno z najbardziej chlubnych, wiekopomnych osiągnięć narodu polskiego.

Konstytucja 3-go maja przeszła do historii, i pamięć o niej nie zginęła. Rocznica jej w miarę upływu czasu, stawała się dla wszystkich Polaków symbolem Polski Niepodległej, przekazującym w dziedzictwie wszystkim pokoleniom polskim wiarę we własne siły i przyszłość narodu. Różne koleje przechodziła Ziemia Polska i Państwo Polskie, lecz pozostały niezienne i zawsze żywe dla wszystkich Polaków wielkie przykazania Konstytucji.



**NA ROK WIARY
DROGI PROWADZĄCE DO BOGA**

Kontemplowanie świata stworzonego, zdolność do zatrzymywania się i spojrzenia w głąb nas samych oraz odczytania tego pragnienia nieskończoności, jakie w sobie nosimy, a także wiara innych ludzi mogą prowadzić człowieka do Boga.

(...) Nie brakuje dziś trudności i nietrywnych doświadczeń dla wiary, często źle zrozumianej, kwestionowanej, czy odrzucanej zarówno przez ateizm teoretyczny, jak i praktyczny. Prowadzi on do posrzegania człowieka jedynie w wymiarze horyzontalnym, doczesnym, co grozi z kolei, jak pokazały dzieje, powstawaniem kolejnych totalitaryzmów. Jeśli Bóg traci centralne miejsce, to człowiek traci właściwe mu miejsce, nie odnajduje już swego umiejscowienia w rzeczywistości stworzonej, w relacjach z innymi.

Benedykt XVI, październik 2012

**PIOTRZE NASZYCH CZASÓW"
PAMIĘCI OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II**

Niebiańskie klucze lśniły w Twoich dłoniach
blaskiem miłości i wiary.

Różaniec w rękę jaśniał Tajemnicami Światła
jak promień słońca w trosce by świat ocalić.

Na lutni serca grałeś Bogu hymny dziękczynne,
błagalne, zadoścczyniące.

Pasterzu nasz dobry jak chleb powszedni,
Cud Eucharystii wskazałeś odchodząc
na spotkanie z Niebieskim Ojcem.

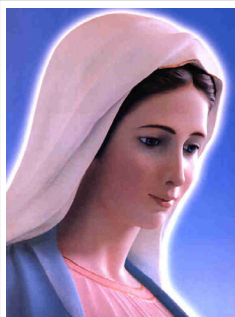
W. A. Jamróż, "Niedziela"



Pray for

Anna Banach	Joanne Jorgensten
Linda Beck	Joanna Koenig
Fran Cabitor	Frances Kowalski
Kazimiera Chilecka	Krystyna Kruk
Krystyna Dawlud	Gene Kreyche
Maria Dadlez	Bernard Murphy
Karen Delaney	Claire McMinn
Eva Espardo	Mary Laning
Julia Gruca	Ryszard Nowak
Beatrice Halphide	Czeslaw Rybicki
Stasia Horaczko	Gloria Shkoler

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



ANNUAL MAY CROWNING

Sponsored by the Ladies Guild.

Tuesday May 7th at 7:30 pm

Exposition of the Most Holy Sacrament
Marian prayers and songs
Benediction
Procession with the candles
Crowning of our Blessed Mother
Refreshments

ALL ARE CORDIALLY INVITED

NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Wtorek 7-go maja o godzinie 7:30 wieczorem
Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem
Modlitwy i śpiewy Maryjne
Procesja i Ukoronowanie Matki Bożej
Poczęstunek.

Sponsorowane przez Klub Pań Polskiego Ośrodka.

ZAPRASZAMY!

Please support our advertisers!! They make our Bulletin possible. To advertise, please call J. S. Paluch Co. at 800 231-0805 for rates and assistance to develop your ad.



Collections

THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
04/27/2013 4:00 PM	1,578.00	639.00
04/28/2013 7:00 AM	532.00	
04/28/2013 9:00 AM	1,121.00	191.00
04/28/2013 10:30 AM	888.00	189.00

MEMORIAL-\$20, EASTER MAILER-\$55, FUNERALS-\$1,000, MASS OFFERINGS-\$205

The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections."

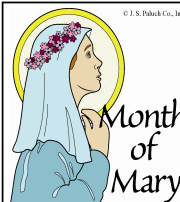
Mass Intentions



Sat 05/04 4:00 pm +James Kidwell from Linda Fuqua
Sun 05/05 9:00 am +Bernie Tresp from Knights of Columbus Council 9599
10:30 am +Andrzej Młodzianowski w 3-cią Rocznicę Śmierci i jego przypadających urodzin od Żony z Dziećmi
Sat 05/11 4:00 pm +Amelia Domen from Adelaide Bauman
Sun 05/12 9:00 am **For our living and the deceased Mothers**
+Bill Marsh from Knights of Columbus Council 9599
10:30 am **Za nasze żyjące i zmarłe Matki**
+Mateusz Kupsik w 3-ą Rocznicę Śmierci od Mamy i Rodziny
Sat 05/18 4:00 pm +Dorothy Burba from Tony & Barbara Krawczak
Sun 05/19 9:00 am +Jim Conkle, +Ivan Alonzo, +Esperanza Diaz
10:30 am **Za Dzieci przystępujące do I Komunii Świętej**
Sat 05/25 4:00 pm +Marion Abratis from Alex
Sun 05/26 9:00 am +Leona Westphal from Leonard Westphal
10:30 am **MSZA GRUPOWA:**

- +Bogdan Wrzesień od Dzieci
- W intencji Dzieci Rocznicowych od Marii Romańskiej
- +Marek Smagacz od Żony i Dzieci
- +Józefa Orzechowska i +Leokadia Gaudyn
- +Zofia Adams od Znajomych
- +Stanisław Jarosławski w 8 Rocznicę Śmierci od córki Gosi
- +Maria i Zbyszek Junyszek od Gosi Jarosławskiej
- +Julia Gruca od Rodzin Ogrodowicz i Jędrzejczak
- +Julia Gruca od Alicji i Grzegorza Chileckich
- +Stanisław Niklibor od Mamy
- Za +Zofię Gajcy, +Zofię Marcinkiewicz, +Zofię Niziołek oraz za +Leokadię Marchewicz od Rodziny Marek

Sat 06/01 4:00 pm +Bill Marsh from Barbara and Tony Krawczak
Sun 06/02 9:00 am +Bernadine Tresp from Judie Dee
10:30 am +Mieczysław Ciecek od Żony z Rodziną



THE MONTH OF MAY

Is dedicated to Mary the mother of Jesus and it is through her that we are invited to come to her Son, Jesus. By accepting her invitation, we are following the example of the first apostles who bring Jesus to others.

Mary was not afraid to accept her role in bringing Jesus into the world, and we are encouraged, like the apostles, and Mary to not be afraid of bringing Jesus into our world.

WORK OF THE SPIRIT

Where the human spirit fails, the Holy Spirit fills.

—Anonymous

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:

Alicja Chilecki-(English) Alicechil@dslextreme.com

Lila Ciecek-(Polish) (714) 544-2458 MCiecek@aol.com